NJII_3343 PLANEN UND GESTALTEN VON UNTERRICHTSEINHEITEN

Block 7: Fertigkeit Hörverstehen

Di. 10.50-12.25 Uhr

G31

Mgr. Andrea Eskisan

Fragestellung:

• Ist Hören eine passive Aktivität im Unterricht?

NEIN!

- Hören ist eine rezeptive Verarbeitung von Sprache, erfordert aber ein hohes Maß an Aktivität
 - Konzentration, Aufmerksamkeit,
 Sprachkönnen
- > Hören verläuft gleichzeitig und direkt

Grundlagen, Hören?

1. Auditive Wahrnehmung der akustischen Signale

Registrieren von Lauten, Intonation...

2. Auditive Integration oder Assimilation

- Ordnen der Signale
- Interpretation im Kontext

3. Auditive Identifikation

 Zuordnung von Bedeutungen unter Anwendung lexikalischer, grammatischer, syntaktischer und stilistischer Kenntnisse

4. Semantische Interpretation

- Bedeutungseinheiten in einen sinnvollen Zusammenhang bringen
- und somit Sprechsituation und Sprechintention bestimmen

Ziele des Hörverstehens



 Wörtliches Reproduzieren gehörter Informationen



Sinngemäßes Erfassen von Informationen und der Aussageabsicht des Sprechers

Grundsätzlich gilt:

- Es können nur bereits bekannte sprachliche Signale identifiziert und interpretiert werden.
- Hörverstehen basiert auf einer intensiven Interaktion von Hörer und Text (...).
- Zielgerichtetes Hören ist eine wesentliche Hilfe bei der Entschlüsselung auch schwieriger Texte.
- Nicht nur der Text selbst, sondern auch die Aufgabenstellung bestimmen den Schwierigkeitsgrad einer Höraufgabe.

Inach Salmacka 10021

Was kann man hören?

- Adaptierte Texte:
 - Hörtexte aus Lehrwerken, Lehr- und Lernmaterialien (auch aus dem Internet – Deutschlernseiten)
- Authentische Texte:
 - Deutschsprachiges Radio
 - Hörbücher
 - Interaktion mit Muttersprachlern
 - Youtube
 - Film- und Fernsehen
 - Auslandsaufenthalt (Vorlesungen, Vorträge, Führungen etc.)

Beispiel: Hörtext

Tangram aktuell 1B Lektion 8 Teil B

Phasen beim Hörverstehen

Phase 1: Übungen vor dem Hören

Phase 2: <u>Übungen während des Höre</u>ns

Phase 3: Übungen nach dem Hören

Phase 1: Übungen vor dem Hören

- Hinführung zum Thema
- Aktivierung des sprachlichen und inhaltlichen Vorwissens
 - Brainstorming, Cluster, Assoziogramm, Bild- und Satzkarten, thematisches Gespräch
- Aufbau einer Hörerwartung
 - Formulierung von inhaltlichen Erwartungen und Hypothesen an den Hörtext etc.
- Vorentlastung
 - Wortschatz klären/wiederholen
 - Situative Finbettung (W-Fragen, Bilder)

Phase 2: Hörstile

- Extensives Hören
 - Globales (kursorisches) Hören
 - Selektives Hören
- Intensives Hören
 - Detailliertes Hören

- Hörstilauswahl
 - je nach Lernziel, Textsorte und Schwierigkeitsgrad

Phase 2: Übungen während des Hörens <u>Ziel:</u>

Überprüfung des Hörverstehens auf verschiedenen Ebenen

- 1. Ebene: Wiedererkennen
- 2. Ebene: Verstehen
- 3. Ebene: Analytisches Verstehen
- 4. Ebene: Evaluation

1. Ebene: Wiedererkennen

- von Lauten, Wörtern, Wortgruppen
- Nonverbale Aufgabenstellungen

- Ankreuzen
- Markieren
- Identifizieren...

2. Ebene: Verstehen

- Globale Sinnerfassung oder
- Gezielte selektive
 Informationsentnahme

- Ordnungs- und Zuordnungsaufgaben
- Multiple-Choice-Aufgaben
- Zeichnungen
- Pantomime

3. Ebene: Analytisches Verstehen

- Mehr als nur Erfassen des expliziten Wortlauts
- Umfasst Schlussfolgerungen in Bezug auf Beziehungen einzelner Aspekte zueinander, Textabsicht, Sprechermotivation und –einstellungen
- ➤ Ergänzen von Lückentexten
- Zusammenstellen von Schlüsselinformationen
- ➤ Offene und halboffene Fragen (Personen-, Orts- oder Zeitbezug, die im Text nicht explizit angegeben sind)

(auch Übungen nach dem Hören)

- Persönliche, wertende
 Stellungnahme zum Gehörten
- Angemessene sprachliche oder außersprachliche Reaktion auf das Gehörte

Phase 3: Ubungen nach dem

Texte (Franskriptionen nutzen):

- Aufgabe lösen, und was haben Sie noch verstanden?
- Höraufgaben unter Lernern aufteilen
- Textteile ordnen (praktisch: Dialoge)
- Korrekturaufgaben
- Bereits gehörte Texte didaktisieren, danach Hörkontrolle (Transkriptionen nutzen)
 - Wörter auslassen und ergänzen lassen
 - nur Anfangsbuchstaben von fehlenden Wörtern lassen und ergänzen lassen
 - Bestimmte sprachliche Phänomene ergänzen lassen
 - Multiple-Choice-Aufgaben
- induktiv Grammatik/Wortschatz einführen
- in Rollen lesen lassen (erst zu zweit, dann im Plenum)

Übungstypologie

Lieder einsetzen:

- Im Liedtext Wörter ergänzen
- Liedtextpuzzle
- Wörter schnappen
- Bilder schnappen
- Wortfeld welche kommen im Text vor?
- Beim Hören suchen: z.B. Adjektive
- Aufstehen nach gehörten Wörtern
- Fehlerkorrektur
- Singen 3 Chinesen mit dem Kontrobass
- Singen Mein Hut, der hat 3 Ecken

Beispiel: Lied

•Die Ärzte:

"Zu spät"

Wichtig zu wissen!

- Ziel ist auch die Entwicklung von Verstehensstrategien
 - Konzentration
 - Erkennen von sprachlichen und inhaltlichen Informationen
 - Unterscheiden von Wichtigem und Nebensächlichem
- Trainiert werden sollen verschiedene Hörstile
- Validität
 - Hörverstehensergebnisse x sprachliche Korrektheit der Antworten
- Gedächtnisleistung
 - wortwörtliche Speicherung kaum möglich, deshalb: wortwörtliche Reproduktion zur Überprüfung der Verständnisleistung nicht

Reflexion:

Haben Sie heute gut aufgepasst??? ©

 Was wurde alles in den 90 Minuten gemacht?

Warum wurde es so gemacht?

Ergebnisse der Reflexion:

- Hörverstehen ist ein aktiver Denkund Lernprozess.
- Man muss nicht immer alles verstehen.
- Durch verschiedenste Übungsvarianten kann Hörverstehen trainiert werden.
- Hören Sie mehr Deutschsprachiges

Quellen

 JANÍKOVÁ, Věra; MICHELS-MCGOVERN, Monika: Methodik und Didaktik des Unterrichts Deutsch als Fremdsprache im Überblick. Brno: Masarykova universita v Brně, Pedagogická fakulta, 2002. ISBN 80-210-2344-9